

R: 1797

Alfabeto de varias letras, y
abrebiaturas usadas en los anti-
quos Diplomas y Bulas Ponti-
ficias de la Corona de Aragon -

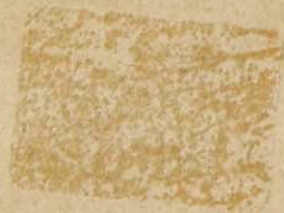
ms. cccLXXIII
(373)

Mss.	
394	6

N

S. XVII ?

N



Alphaberos de vanias Letras usuales en los
antiguos Diplomas y Bullas Pontificias de la
Corona de Aragon.

Minuscula abultada.

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r.
z. s. t. v. u. x. y. z.

Otra de Privilegios Reales.

A. a. b. c. d. e. f. g. i. k. l. m. n. o. p.
q. r. s. t. v. u. x. y. z.

Letras de Bullas.

A. a. b. c. d. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. m. n. o.
p. q. r. s. s. s. s. s. t. v. u. x. y. z. x. z.

A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M.
N. O. P. Q. R. C. T. V. X. Y. Z.

A. B. C. D. E. F. G. H. I. K.
L. M. N. O. P. Q. R. S. T. V. X. Y. Z.

Explicacion de varias abreviaturas por Abecedari
A. H. W. I. R.

^u a.. an.. aū.....	vale.....	aut.
.a.. aū.. aū ^u .. āt.....	vale.....	autem.
an.....	vale.....	ante.
abs. ^o abbs.....		Abbas.
ag. Agex... ag ¹		agri?
ag ⁹		Augustinus.
āta.....		anima.
āto.....		animo.
at. alt. atr.....	altèr... altèr.	
altā ^e		altera.
alti ⁹		alterius.
alcatione ²		altercatione ²
aliq ¹		alioquin.
apli ⁹		amplius.
ap ⁹		Apostolus.
anthoig.....		Antonius.
āq... aq ^u		aqua.
aq ^u		aquam.
aspe.....		aspe ^u re.
atq ⁹		atque.

B. W. B. S.

b ^a ..bē	..	vale	..	beata.
bñ	..		..	benè.
bedcg.	..		..	Benedictus.
bēg	..		..	Berengarius.
bxg ^y .	..		..	Berengarii.
bñs..bñg	..		..	Bernardus.
bñ ^m .	..		..	Bernardum.
ber.	..		..	Beata.

C. C. C. E.

c̄	..	vale	..	cūm.
c̄s ^s	..		..	cum suis.
cc	..		..	canonicus.
c ^u ...c ^u ce	..		..	cruce.
c ^u cis	..		..	crucis.
cānce	..		..	canonicè.
capto	..		..	Capitulo.
cet ^e a	..		..	cetena.
ceti?	..		..	cetexi.
c [?] ta	..		..	cexta.
c [?] ti	..		..	cexti?

ctg	vale	centus.
cā		causa.
cāis		causis.
ccta		cuncta.
cctis	dictis	cunctis.
cūns		cunctas.
c ² ia		Cuxia.
c ^u ie		Cuxid.
c ^u estās		circumstantias.
c ^o do		credo.
ctci		clerici.
ctaxp		clausulatum.
ct ^u . g ^u t. x ^u	cont ^u	contra.
gfessus		confessus.
g ^r ge. g ⁿ ge		congrue.
cōer		communes.
cōto		communio.
qūsg		convexus.
qūsi		convexi.
corpeo		corporeo.
cq̄e		cujusque
c ^u tdce		contradictione

2
D. D. D. D.

d.	...	vale.	...	sed.		
d.	d.	d.	d.	...	de.	
dbo.	...	...	...	debeo.		
day	...	...	...	dictorum.		
dz	...	debz.	...	debet.		
dñ	...	dñt.	...	dic ^u .	...	dicuntur.
dñx.	...	...	...	dicuntur.		
dix.	...	dicf.	...	dixit.		
dixissg.	...	...	...	dixisset.		
dca.	...	...	...	dicta.		
dce.	...	...	...	dicta.		
dig.	...	...	...	dictus.		
dñi.	...	...	...	dicti.		
dñoy.	...	...	...	dictorum.		
d.	...	ds.	...	Deus.		
dñ.	...	...	...	Dei.		
d.	...	dñm.	...	Deum... Dominum.		
dñci.	...	...	...	Dominici.		
dñum.	...	...	...	Dominum.		

dñi	vale	Dominus.
dño		Domino.
don ^u tiō		Donatio.
don ^u cnis		donationis.
ddira		dedita.
ddmg		dedimus.
dedex		dedexit.
dex ^u t	dext ^u	Dextera.

E. &. e. &. &. &.

e	vale	est.
ee		esse.
et	ea	et
edco		edicto.
ecc	ecce	eccle
eb ^g		ebrius.
ei		enim.
eg ^l		egri.
ex	ex	extra.
excom		excommunicari

F F F

Fac	vale	facio.
fā	fā	facta.
fcg		factus.
fcis		factis.
fce		facta
fco		facto.
fcm		factum.
fi ^r	fi ^e	fieri.
facat		fecerat.
futz		futurus.
fidtx		fideliter.
fina		femina.
litis	fxtis	fixatus.
fmarz		feminarum.
fluā		flumina.

fā. fīā. fīā. vale. fixmter.
fāe. frater.

G. G. G. G. 2.

G. gttg. vale. G. Guillelmus.
g.^o genus.
g.₁ igitur.
g. generis.
gēis gloria
gtie generali.
gnti gratia.
gāa grati.
gzi^u

N

H. n. d. h. k.

T. E. I

h...	vale...	ha...o...hac.
hc...h...		hac.
h...		hac...hic...hoc.
h...		hic.
h...		hoc.
hc...		hanc...hunc.
he...		habere...
he...		habetur.
heo...hoo...		habeo.
it...hz...hēe...		habet.
hebat...		habebat.
hita...		habita.
hendo...		habendo.
hizabit...		habizabit.
hizactm...		habizaculum.
he...		herba.
hesis...		hæresis.
hō...hoo...		homo.
hōis...		hominis.

I. F. T.

J... Jhs	...	vale	...	Johannes.
Jo ^{is}	...		...	Johannis.
ī	...		...	in.
id.	...		...	idest.
īd. īn	...		...	indè.
idg.	...		...	idus.
ido	...		...	ideo.
īcnaçī	...		...	incarnatione
g ^l ... īgx... īgt ^o	...		...	igitur.
īo	...		...	imò.
īg	...		...	ius.
īt ^o ... it ^o ... int ^o	...		...	intèx.
īt ^o ... īgt ^o	...		...	justus.
īpa	...		...	ipsa.
īpīg	...		...	ipsius.
īpīn	...		...	ipsum.
ītīt ^o	...	N	...	introitus.
ītītibus	...		...	introitibus.
īt	...		...	intra.
īt ^o fti	...		...	interfecti.
īux	...		...	juxta.

K.

K̄ Kt̄ Ks̄ vale Calendas.

K̄ā Carta.

L. L̄. h̄.

. vale en la final les. lis. le.

. l̄ l̄ ul vel.

egē legere.

negit̄ia legitima.

coēs lectiones.

l̄ā licentia.

l̄ite licite.

l̄ā l̄it̄a littera.

l̄trax̄ litterarum.

l̄ l̄ l̄ē l̄ī legere.

N

M. N. O. Z.

^u m̄	...	vale	...	Marua?
m̄	...		...	me.
m̄s. mg	...		...	meus.
m̄a	...		...	mea.
^u m̄m	...		...	meam.
m̄m	...		...	meum.
m̄e	...		...	med.
m̄	...		...	mihī.
magf.	...		...	magis.
mag	...		...	manus.
m̄to.	...		...	merito.
m̄st.	...		...	ministr.
m̄tu.	...		...	multi.
m̄ta	...		...	multa.
m̄ix	...		...	misericord
m̄xe	...		...	maxe.
m̄xe	...		...	monstrare.
^u m̄bxa	...		...	membra.
m̄xm	...		...	martirem.
m̄xibg.	...		...	martiribus.
m̄ux.	...		...	mixum.
m̄. m̄o	...		...	modo.

N. 4. R. R. 2. 7. 4.

n̄... nō.	vale.	non.
n.		nomen.
n̄... nūc		nunc.
n̄... n̄		nec.
n̄bē		nobiscum.
nē		natura.
ales		naturales.
n̄alz		naturalem.
nēgo.		negotio.
nēcia.		necessaria.
natf.		nativitas.
n̄ ⁱ		nisi.
no ^{le} .		notabile.
no ^{lia} .		notabilia.
n̄ns		nonas.
n̄x.	N	nostrum.
n̄xm.		nostrum.
nob.		nobis.

O

obſuo. vale. obſervo.
ōis. omis. omnis.
ōē. omne.
ōz. omnem.
ōi. omni.
ōibz. omnibus.
ōmīno. omnino.
ōndō. ostendo.
ōp̄z. opem... oportet.
ōp̄is. operis.
ōxō. oratio.
ōxōibz. orationibus.

P

p̄. p². vale. pro... pre.
p. p. per... pra.
p̄. pro.
p̄. prī.

p̄c. . . p̄o. . . p̄tio.	vale.	præcio.
p̄o. . . p̄mo.		primo.
p̄u. . . p̄pm.		proprium.
p̄p̄a.		propria.
p̄pe.		proprie.
p̄p̄o. . . p̄p̄o.		proprio.
p̄pe.		Pape.
p̄p. . . p̄px. . . p̄pt. . . p̄pt̄.		propria.
p̄. . . p̄g.		post.
p̄u.		puer.
p̄ui.		pueri.
p̄x. . . pat̄.		pater.
p̄x̄. . . p̄x̄.		patris.
p̄x̄em.		patrem.
p̄. . . pz.	N	patet. . . potest.
p̄ot. . . p̄nt.		possunt.
p̄oe.		posse. . . pend.
p̄o.		proxime.

p̄xo.	vale.	proximo.
p̄ais		panis.
p̄h̄o.		principio.
p̄eis		panis.
p̄pts. popto		populus.
p̄p.		populi.
p̄ploz		populorum.
p̄e. p̄re. p̄te		parte.
p̄cem		peccatum.
p̄ecco		peccato.
p̄ecta		peccata.
peccavim⁹		peccavimus.
p̄enia		penitentia.
p̄ectis		peccatis.
p̄g		pius. prius.
p̄l⁹		plus.
p̄ez ^e		petra.
p̄fca		perfecta.
p̄t. p̄t ⁷		proxim⁹.
p̄ra		proxima.
p̄it ⁹ . p̄it		proxim⁹.

pp ^o	ppuo	vale	perpetuo.
pp			perpetuum.
cedē			procedere.
ff			proximum.
nox	pcux	procurator.	procurator.
da			prædicta.
dm			prædictum.
droz			prædictorum.
pus	pdcs		prædictus.
ta			plura.
pfros			perfectos.
fta			perfecta.
tas			potestas.
ratē			} potestatem.
ratz			
cedr			præcedit.

Q.

q̄	...	vale	...	qua	...	que
q̄	...	q ^e	...	q ^e	...	que
q̄	...	q ^m	...	quam	...	quem
q ^u	...	q ^u	...	quam	...	
q̄	...	q ⁱ	...	qui	...	
q̄	...		...	quasi	...	
q ^o	...		...	quo	...	
q ^o	...		...	quondam	...	
q ⁱ	...	q ⁱ	...	quid	...	
q ^o	...	q ^o	...	quod	...	
q ^o	...	q ^o	...	quorum	...	
q ^o	...	q ^o	...	quoque	...	
q ^a	...	q ^a	...	quia	...	
q ⁱ	...		...	quis	...	
q ^u	...		...	quas	...	
q ^o	...		...	cusus	...	
q ⁿ	...		...	quando	...	

qñq.	quandoque.
q̄cqe.	quodcumque.
q̄dczq;	quodcumque.
q̄ro.	quanto.
q̄cz.	quidcumque.
q̄ ^u ucq;	quantumcumque.
q̄le. qualx.	qualiter.
q̄lz.	qualibet.
q̄lz.	quilibet.
q̄t.	
quolz.	quolibet.
qñq.	quincque.
q̄ ^u pp. q̄pp̄t.	quapropter.
q̄mzu.	quampromptu.
q̄tq.	quatenus.
q̄bgdā.	quibusdam.
q̄q̄gesim.	quingagesimo.

R. P. R. V. V. S. Vt.

ro	vale	ratio.
roe		ratione.
roes		rationes.
re ⁷		rexum.
reg ^m		regna.
re ⁹		rexio.
retaxi		regulari.
ap ^r xiōis		resurrexionis.
ap ⁿ sa		responsa.
rx	en la final.	rit.

S. S. R.

S	vale	sunt.
S. l.		scilicet.
S. f.		sex.
f ²	en la final	sis.
S. scdm		secundum.
S. S.		secundo.

N.

nultus. nullatenus.

O.

ordinio. ordinatio.

ordinacioni. ordinationi.

P.

p.

Papa.

pontus. Pontificatus.

ptus. praefatus. praedictus.

ptua. praefectua. praedictua.

ptium. praesentium.

ptex. presbyter.

pticida. presbytericida.

ptia. penitentia.

ptoe. posse.

ptox. prosequatur.

Q.

ptnus. quatenus.

ptd. quid. quod.

R.

Relaxi? regulari?
Relione Religione.
Roma Romana.

S.

Sic Sancto.
saluti salutari.
sentia sententia.
spali specialiter.
suppliconibus supplicationibus.
spualibus spiritualibus.

T.

tn tamen.
tm tantum.
thia . . . theoria theologia.
th tituli.

V.

venebl venexabili.

X.

Xps Christus.

N

N

videlz.	vale	videlicet.
vidd.		videndum.
vens.		venerabilis.
ū. ut.		vel.
ut.		vult.
ubiq.		ubexius.
vacit.		veraciter.
ūn. vn.		undē.
ūngōqz.		unumquodque.
ūgo. ūgo.		virgo.
volg.		volumus.
;		vix.
vos. vos.		vixos.
vx.		verax.
vxa.		verita.
xe.		veraxo.
xum. uxz.		veritum.
xf. ūz.	N	vexus.
usqz.		usquequo.
uzig.		ultexius.
z ^m . ut.		utrum.

utiqz vale utriusque.
 Wtthmz Willelmus.
 ūx uxox.

X X X

X^c . . Xps vale Christus.
 X̄ Chrisei.
 Xanus Christianus.
 Xpfz . . . Xfoz Christofozus.

Abreviaturas usadas en los Breves Apostolicos.

A.
 Archiepus vale Archiepiscopus.
 alx alixen.
 als alias.
 abrolvo abroluzio.
 Aplica Apostolica.

aurte auctoritate,
appbaris approbatis.

C.

Cardlis Cardinalis.
canicè canonicè.
cen censuris.
circumpeoni circumspeditioni.
confeone confessione.
Confeonr confessorii.
Coone communione.
conuicio consciencia.

D.

disxonr? discretioni.
dispensao dispensatio.
dnus dominus.

E.

Eccla Ecclesia.
effus effectus.
epus Episcopus.
excoe Excommunicatione.

F.

fr. frater.
frum fratrum.

G.

gal. generalis?

H.

humor. huiusmodi?
 humil. humilitatē.

I.

infrapsum. infrascriptum.
 irregulce. irregularitate.
 igr. igitur.
 intropta. introscripta.

L.

lia. licentia.
 ltima. legitima.
 lre. littere.

M.

mximonium. matrimonium.
 Magro. Magistro.
 mraoe. miseratione.
 mra. misericorditer.

ſi . . . ſz . . .	vale . . .	sed . . .
ſb . . .		sub . . .
ſba . . .		ſubſtantia . . .
ſāg ¹ . . .		ſanguis . . .
ſāc . . .		ſacer . ſacrum . . .
ſacz . . .		ſacrarium . . .
ſ . . .		ſic . . .
ſcbe . . .		ſcribere . . .
ſcbing . . .		ſcribimus . . .
ſſ . . .		ſubſcribo . . .
ſeba . . .		ſcriptura . . .
ſc̄p̄re . . .		ſcriptura . . .
ſc̄p̄t̄az . . .		ſcripturatum . . .
ſcti . . .		ſeculi . . .
ſcs . . .		ſanctus . . .
ſc̄a . . .		ſancta . . .
ſcm . . .		ſanctum . . .
ſci . . .		ſancti . . .
ſe . . . ſeq ² . . .		ſequitur . . .

<i>sece</i>	<i>vale</i>	<i>securè.</i>
<i>sep</i> <i>sp</i>		<i>semper.</i>
<i>sic</i> <i>sicū</i>		<i>sicut.</i>
<i>s's</i>		<i>suis.</i>
<i>sigta</i>		<i>singula.</i>
<i>siml</i>		<i>simul.</i>
<i>sita</i>		<i>similiter.</i>
<i>sn</i>		<i>sine.</i>
<i>sot</i>		<i>solidus.</i>
<i>sotoz</i>		<i>solidorum.</i>
<i>sotos</i>		<i>solidos.</i>
<i>spe</i>		<i>specie.</i>
<i>sp̄s</i>		<i>spiritus.</i>
<i>spū</i>		<i>spiritu.</i>
<i>spuliz</i>		<i>spiritualiter.</i>
<i>sz</i>		<i>super.</i>
<i>sup^u</i>	N	<i>superā.</i>
<i>szig</i>		<i>superius.</i>
<i>sziozi</i>		<i>superior.</i>
<i>ssg</i>		<i>sensus.</i>
<i>succoz</i>		<i>succesor.</i>

T I B.

$\bar{t}$...	$t^?$	vale	te.
t^p			tex.
tatr	et		talis..tales.
tatr			talitèr
tanq ^u	tanq ^u		tangam.
testm			testamentum.
$\bar{t}c$...	t^u		tunc.
t^i			tibi.
t^i			tri.
t^a			tria.
tbg			tribus.
iplz			tripliciter.
tā...	t $\bar{m}$		tantum.
tt.	tti.	tt.	tituli.
tming			terminus.
$t^m?$			termini.
$\bar{t}n$			tamen.
t^o			tertio.
totalz			totalitèr.
tps			tempus.

$\overline{pe}$. . . $\overline{tpx}$. . . $\overline{tpi}$. . .	vale	tempore.
$\overline{t\dot{z}at}^2$		terminatur.
$\overline{ts}$		testis.
$\overline{tt}$		totum.
$\overline{t\dot{a}}$. . . $\overline{t\dot{a}}$		terra.
$\overline{t\dot{x}e}$. . . $\overline{t\dot{x}e}$		terre.
$\overline{t\dot{x}ena}$		terrena.

V.

$\overline{u}$	vale	ut.
$\overline{v}$		vex.
$\overline{ua}$. . . $\overline{va}$		vexa.
$\overline{ve}$. . . $\overline{ve}$		vexè.
$\overline{v}$		vexi.
$\overline{vis}$		vexis.
$\overline{u}$. . . $\overline{v}$. . . $\overline{v}$. . .		vexo.
$\overline{vu}$. . . $\overline{vz}$. . . $\overline{vez}$. . .		vexum.
$\overline{vig}$		vexius.
$\overline{vt}$		vobis.
$\overline{utqz}$		vobiscum.
$\overline{u}$		ubi.
$\overline{uqz}$		ubique.
$\overline{vibg}$		vixibus.

Scrup. 52 = 12 jf

N

① Hebe's de varia
lectias, v. doctrinas
usadas en el Antiquo
Dixionario de Lulio
Pontifici de la Corona
de Aragón.